

ROMERÍA DEL CRISTU LA PAZ

VALLE DE
LA GÜERIA
CARROCERA

Ilustración de: Ruma Barbero



ayuntamiento de
san martín
del rey aurelio

**CALEYANDO
PER BRAÑELLA**
15, 16 Y 17 DE SETIEMBRE 2018

dym daymar
marmolería



CLINICA DENTAL
Dr. OSCAR NAVA ROCES

GLASSDRIVE®
CRISTERÍA DEL AUTOMÓVIL

ALFONSO GONZALEZ
ARQUITECTO TÉCNICO

**Autominesa
Artime**

CONCESIONARIO OFICIAL   



ORTOPEDIA Y
PARAFARMACIA
EL PARQUE



GALVA ZINC S.A.
GALVANIZADO EN CALIENTE
PINTURA ELECTROSTATICA



Driver
Neumáticos y Servicios
**AUTOSERVICIOS
ORDIZ SL**



Constant KitchenHome
COCINAS - BAÑOS - REFORMAS
www.academlavallina.com



CONCURSO ¡NO ME TIRES, PUEDES GANAR UN PREMIO!

Conserva este **LIBRETO** y participa en el **SORTEO** de 2 noches para dos personas en uno de los lugares con más encanto de *Valencia Don Juan, el Hostal Sidrería El Palacio* y te invitamos a que disfrutes de uno de los mayores parques acuáticos del norte de España.

Sólo tienes que decimos **TRES firmas comerciales de tres Concejos** distintos que salgan en el **LIBRETO** y la página donde están ubicadas.

Envíanos un correo electrónico con la respuesta correcta, entre el **24 de Setiembre al 30 de Noviembre de 2018**, a la siguiente dirección: **concursos.braniella@gmail.com**, con tu nombre y apellidos, dirección y un teléfono de contacto. En el **ASUNTO** pones **CONCURSO LIBRETO BRAÑELLA 2018** y a continuación te asignaremos un número con el que participarás en el sorteo que se celebrará el 22 de Diciembre de 2018 (coincidiendo con las DOS últimas cifras del Sorteo de La Lotería de Navidad).

MÁS información y bases del concurso en: **www.brañella.com**

Te recordamos que esta guía, que ocupa muy poco espacio, te puede ser de gran utilidad, en ella podrás encontrar todo tipo de bienes y servicios repartidos por todo el Valle del Nalón y alrededores y además y con un poco de suerte puedes tener **PREMIO**.

Si quieres que tu empresa, negocio, etc, salgan en este **LIBRETO**, a la vez que colaboras con el proyecto socio-cultural, solo tienes que contactar con nosotros a través del correo electrónico: **braniella@gmail.com** y nos pondremos en contacto contigo.



Aldea

Bezañes
 Alojamiento Rural
T. 689 893 051
Parque Natural de Redes

SITUADA EN EL INICIO DE LA SUBIDA A BRAÑAGALLONES
www.bezañesaldea.com



BUNKAI
 Todo el año!
 * PRE KÁRATE 4 AÑOS * BODY PUMP
 * KÁRATE INFANTIL * KANGOO JUMPS
 * KÁRATE JUVENIL * PILATES
 * KÁRATE ADULTOS * ZUMBA/BAILE MODERNO
 * KICK BOXING * BOXINGFIT
 * AIKIDO * CICLO INDOOR BESTCYCLING
 * WING TSUN * CICLO INDOOR VIRTUAL

POLÍGONO EL SUTU, 45 · POLA DE LAVIANA
T. 985 610 419 - 607 931 319

ASADOR - RESTAURANTE
LA PUERTA DE ARROBIO
La cocina de siempre
PLATOS DE CUCHARA · CORDERO A LA ESTACA · CEBOLLES RELLENOS
PESCADOS FRESCOS DE TEMPORADA
Anzó, Sobrescobio
T. 985 60 93 10 - 678 210 495
PARQUE NATURAL DE REDES

CaCollada asesores
 FISCAL - LABORAL - CONTABLE - JURIDICA - SEGUROS
 C/ Los Palomares, 10. 1ºE · Pola de Laviana
 Tfno: 985 60 20 87 · Tfno/fax: 985 61 10 02
 e-mail: asesoriacollada@gmail.com



SALUDA de la Junta Directiva

GRACIES un año más a todos los que nos seguís apoyando, colaborando y participando en las distintas actividades del programa socio-cultural Caleyando per Brañella.

Queremos que sigáis disfrutando de esta Romería centenaria, de su ambiente familiar y del entorno privilegiado donde se celebra. Os presentamos un programa variado de actividades socio-culturales para todos los públicos y edades. No faltará la parte solidaria en la que colaboraremos en proyectos sociales con ONG'S o Asociaciones sin ánimo de lucro.

¡Un saludo y nos vemos Caleyando per Brañella!

LENCERÍA • CORSETERÍA

Tangas

C/ Libertad 26 - Pola de Laviana
T. 985 61 16 66

*Comida
casera*

Los Tenaes de Carrio

restaurant

Carrio, nº 37 • Laviana
Reserva tu mesa: 985 61 09 46

CoNchi

confitería & salón de té

C/ Oviedo, 1C
Pola de Laviana
T. 985 60 25 68

La Botica de los Perfumes

COSMÉTICA | PERFUMES
AROMAS | INCENSOS | JABONES

laboticadelosperfumes.com

LA MARCA BLANCA DEL PERFUME
CREACIONES PROPIAS Y EXCLUSIVAS

C/ LIBERTAD, 30 • T. 984 703 145 • POLA DE LAVIANA

ALQUILER Y VENTA DE MAQUINARIA

Agroavícola del Nalón S.L.

MAQUINARIA AGRÍCOLA EN GENERAL

El mejor servicio de alquiler personalizado STIHL y VIiking
Ahora las máquinas del N°1 también se alquilan
Rápido, rentable y con la garantía del N°1

Puerto Pajares, 8 • POLA DE LAVIANA • 985 60 15 68
www.agroavicoladelnalon.com • agroavicoladelnalon@gmail.com

verdenor

www.verdenor.com

Polígono el Sutu, 29. LAVIANA
(Frente a Citroën) 985 60 07 77

jardinería	piensos	biomasa	leña
moscotos	huerto	pellets	estufas

AMPLIA VARIEDAD EN PLANTAS DE TEMPORADA

CARBONES • LEÑA
MALIO
985 602 185
PELLETS • ESTUFAS

NOVENA:

Dende'l día 6 al 14 de setiembre, como ye costume, va pelegrinase a la Ermita'l Cristu La Paz a la vez que se fadrá alguna Misa y se acabará con una gran chicolatada con churros.

Durante los tres días de la Romería y en colaboración con **CRUZ ROJA DEL NALÓN**, de la que somos socios, llevaremos a cabo una **NUEVA CAMPAÑA** del programa "**AHORA MAS QUE NUNCA**", en el que recogeremos alimentos para las familias más necesitadas del Valle. Nun subas de vacío, entre todos tenemos que llenar el **CARRO**, tú **COLABORACIÓN** ye muy importante.

MESA SOLIDARIA

El **Lunes 17**, miembros de **ASEMPA** colocarán una **MESA SOLIDARIA** en el Prau la Fiesta con camisetas y merchandising para recaudar fondos para la **Asociación de Enfermos Musculares del Principado de Asturias**.

MANIPRI 21
TRANSPORTES ESPECIALES

José Luis Solís Vega

Móvil: 627 51 34 91 | T. 985 61 05 39 | Fax: 985 61 01 08
manipri21@gmail.com

 **RENAULT**
Passion for life

 **DACIA**

AUTOMÓVILES LAVIANA

C/ Fruela 12 · Pola de Laviana
Tfno. 985 60 10 06

 **TECNOLÓGICA DE REPARACIONES**
LAVIANA

REPARACIONES EN GENERAL · NEUMÁTICOS
VEHÍCULOS PESADOS, AGRÍCOLAS E INDUSTRIALES

Roberto Solís Vega
Polg. del Sutu, parcela 13 -LAVIANA-
tlf. 985 65 01 39 Fax. 985 61 01 08 Móvil 619 72 11 97

 **SOLISVEGA**

EXCAVACIONES & TRANSPORTE

Polg. El Sutu, 13. Laviana
T. 619 721 197

C/ Langreo 4 -3º. Laviana
T. 985 61 05 39



 **daymar**
marmolería

encimeras · baños · lápidas

Pol. Ind. "El Sutu", nº 20.
Pola de Laviana

Tels. **985 60 13 80**
(Marcos) **663 032 736**
(Dani) **618 000 573**



SÁBADO 15

XVI TRAVESÍA DE SENDERISMU Caleyando per Brañella.

(Memorial JUAN JOSÉ "VEGA" y ADRIÁN GONZÁLEZ).

9:30h. - Salida d' autobuses colos participantes de la ruta de SENDERISMU dende la Plaza la Ilesia (LA GÜERIA), con parada en L'Entregu delante del Poli, hasta'l Mayáu Solís, aniciu de la ruta.

Pa apuntase www.brañella.com

XV RUTA DE BTT Caleyando per Brañella

9:30h. - Salida participantes BTT del Polideportivu L'Entregu.

P'apuntase: www.brañella.com

Grupo GONZÁLEZ ORVIZ

ASTURCONSA CITROËN

POLÍGONO EL SUTU · POLA DE LAVIANA · T. 985 60 26 55

¡Nueva Gerencia!

TALLER
EL SUTU

Pol. Ind. El Sutu, 45
Pola de Laviana
984 08 18 08
684 60 95 65

TALLER MULTIMARCA
Mecánica, Chapa y Pintura, Diagnóstico, Sustitución Lunas,
neumáticos, Electricidad, mantenimiento y Reparación de
Cambios Automáticos, Instaladores Homologados GLP

TALLERES MEJIDO S.L.

 **PEUGEOT**

SERVICIO OFICIAL PEUGEOT

VEHÍCULOS NUEVOS Y SEMINUEVOS,
KM. 0 Y DE OCASIÓN

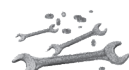
Polígono Industrial El Sutu, s/n. Pola de Laviana
T. 985 600 477 · Fax 985 601 250 · M. 606 960 145

Ajosagromarco
Ajos Selectos

www.ajosagromarco.com · ajosagromarco@gmail.com
Pol. Industrial El Sutu s/n. T. 985 61 01 76 · Laviana

TALLERES
VEGUIN, S.L.

Servicio Multimarca
Vehículos nuevos, Km0 y Ocasión

Pol. Ind. El Sutu · Pola de Laviana
T. 985 60 01 51 · 603 52 76 63
veguin@fordservicios.com
www.talleresveguin.com



SÁBADO 15

12:00h. - **MESA REDONDA "EL VALOR DEL REI".** Una novela histórica asturiana. Cola presencia del autor Xulio Arbesú.

El rei Aurelio afuye de Cangues d'Onís a les tierres de Samartín, Mauregato escórrelu ayudáu poles tropes cántabres. Hai una espada a los pies del rei y un mundu medieval que-y manda que la llevante, anque sea pa morrer. Pero... ¿mídese'l valor d'un home pola fuerzia cola que garre una espada?

Magnífica novela medieval que fue ganadora del prestixosu premiu Xosefa Xovellanos nel añu 2016.

Mesa redonda (50min.)

- El valor del rei: una novela histórica asturiana
- La figura del Rei Aurelio.
- Les fontes históriques.
- L'usu de les grandes figures históriques na novela.
- El pape de la muyer medieval.
- Les noveles medievales asturianas.
- Les claves del éxitu nuna novela histórica.

Depués, vermú lliterariu acompañando al autor.

Organiza: Reciella Malory.

P'apuntase: concursos.braniella@gmail.com

Xulio Arbesú (L'Entregu, 1957) díose a conocer como novelista nel 2001 con Misión Pelayo, obra cola que ganó'l Premiu de Novela Xuvenil de l'Academia de la Llingua Asturiana. Al otru añu féxose col Premiu «Llorienzu Novo Mier» de Creación Lliteraria, convocáu pola mesma institución, con Un raposu en Tresmonte. Enorme narrador, tien algamáu'l Premiu «Xosefa Xovellanos» de Novela en trés ocasiones: nel 2002 con Potestas, nel añu 2005 con El pisu d'enriba; y nel 2016 con El valor del rei. Como ensayista recibió dos veces el Premiu d'Ensayu «Máximo Fuertes Acevedo» con El destín treshumanu (2009) y Los deseos del dineru (2012).



REGALOS · CHUCHES
Prensa · PAPELERÍA
LIBRERÍA · REGALOS

Blimea MUCHES

Tel: 674 755 913

BLIMEA (parada del autobús)

**EL BODEGÓN DE LA CAMPERONA**

COMIDA CASERA · VARIEDAD DE TAPAS · PARRILLA

CORDERO, CONEJO, LECHÓN
A LA ESTACA POR ENCARGO

T. 607 35 86 79 · 678 775 288 · LA CAMPERONA

Muebles



SEVERINO

Amueblamiento del hogar

Av. de La Libertad nº 71 · BLIMEA
Teléfono: 985 67 11 68

Baldomero Alonso nº 6 · LA FELGUERA
Teléfono: 985 69 12 20

PARRILLA · RESTAURANTE

Casa MANUELA

Cocina Casera

Todo tipo de asados por encargo

Menús y todo tipo de comida para llevar

Celebraciones de todo tipo de eventos

C/ La Vega, 93
San Julián de Bimenes
T. 985 70 48 02

**SÁBADO 15**

El CHUPINAZU y la CAMPANUCA de la CAPIELLA anunciarán a tol valle L'ENTAMU les fiestes del CRISTU LA PAZ 2018.

16:30h.- Sal **EL BRAÑELLA-BUS**, pa la fiesta dende L'Entregu (Parque de La Llaguna) recoyendo xente pel Valle La Güeria. A las 17:30h. baxará en dirección al Entregu.

17:00h.- ANIMACIÓN y XUEGOS TRADICIONALES
pa neños/es: xuegos tradicionales,
maquillaxe, globoflexia, etc.



Construcciones y Restauraciones
Jorge
Iglesias García

C/ Casanueva, 22 · La Güeria Carrocera
Tlfos. 985 66 12 84 · 679 565 952



Tel. 659 80 96 82 · Adrián ·

Redes Ven

C/ Perlada, 13 · EL ENTREGO

Carpintería de Aluminio y PVC

COMIDA CASERA
CA' MARTA

Piñera 24 · La Güeria
T. 985 66 10 13

TRANS. EXCAVAC.
GONZÁLEZ
LAVIANA S.L.

Móvil: 696 920 556 - Tel. 985 66 26 65

 **Peluquería**
Nori

La Huerta 5 · La Hueria
tel. 985 66 11 31

"Una elección acertada"

NUEVA GERENCIA

Bar El Café

MENÚ DIARIO Y PARRILLA

• Piñera, 12 · La Güeria Carrocera •
• M. 682 871 972 •



T. 682 871 972





8

ROMERÍA DEL CRISTU LA PAZ 2018

SÁBADO 15**17:00h. -XVI MARATÓN DE TUTE y XV DE PARCHÍS.****P'apuntase:**

- Bar Marta
- Bar El Café
- Centru Social Río Silvestre

Premios:

100% recaudao. Máximu 32 pareyes.
20€/pareya TUTE y PARCHÍS.



Tintorería y Lavandería

HERMA

SERVICIO A DOMICILIO

Gracias a su confianza · A su servicio desde 1975

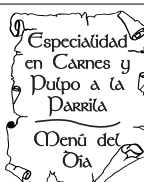
Plaza Ramón y Cajal · Sotrondio · Tel: 985 680 900

Calle Doctor Fleming nº4 · La Felguera · Tel: 985 691 671

Bar-Sidrería
Parrilla
la tanyuela

Avda. Constitución 42 SOTRONDIO

Telf. 684 329 278

**YOGA**
CAFETERÍA

Tefl. 985 67 08 22 · SOTRONDIO

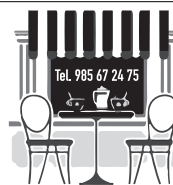
MODA JOVEN HOMBRE Y MUJER

Vintage

Avda. Constitución, 43. Bajo · Tfno.: 984 085 634

La Tanyuela
cerverceríaC/ Hernán Cortés, 2
Sotrondio

Teléfono: 661 914 758



Cafetería-Churrería

El AlbaPaseo de Sanmartín
Sotrondio**ASESORIA JURIDICA,
LABORAL Y TRIBUTARIA**

José Manuel Allande Espinosa

Tlfno. **985 672 971**Avda. Constitución, 34 - 1º - La Angariella
SMRA - Principado de Asturias

**SÁBADO 15**

**17:00h.- X ALCUENTRU DE BOLILLERES y
VIII DE PATCHWORK**, entamáu pola Asociación
de Muyeres "Molín de Bras".



**18:00h.- XVI Concursu-Esposición de
REPOSTERÍA**, con premios
pa tolos,-es participantes
*(les llambiotas presentaes van poder
xintase nes fiestas).*



**19:00h.- CONCURSU de TIRU AL
CENCERRU CON GOMERU.**



**nuevo
elviro**
Moda Hombre & Mujer
c/ Vicente Vallina 4, bajo -SOTRONDIO-



Jennifer Suárez Guerra
Nº colegiado: 33093
C/Juan José Calvo Miguel, 3
Plaza Ayto - Sotondio
Tfno.: 646 43 89 45
Tratamiento integral del pie ■ Plantillas a medida ■ Atención
domiciliaria ■ Masajes terapéuticos y de relajación



**SIDRERIA - RESTAURANTE
LA CABAÑA**
C/ Francisco Quevedo, 9 · Sotondio · T. 985 67 18 61



hotellapara.es
LAPARA
Avda. Constitución, 58 · Sotondio · T. 985 657 656



**sidrería restaurante
San Mamés**
C/ Velázquez 16 · Blimea · T. 630 079 704



**SERVICIO
A DOMICILIO**
**Pizzeria
Les Caroles**
Avda. Constitución, 41 · Sotondio · T. 984 83 43 00 



**10****ROMERÍA DEL CRISTU LA PAZ 2018****SÁBADO 15****21:30h. PRIMERA GRAN VERBENA, a cargo de:****GRUPO COMPÁS y ASTUR DJ (Laviana)**

Nota: El Sábado salen Autobuses de Zapico (de baldre) pa la fiesta a les 22:00h. y 23:30h. dende L'Entregu (Parque La Laguna, frente a la Sidrería Zamorano) y baxarán a las 23h. 00:30h. y al finalizar la Verbena.

**RESTAURANTE
SIDRERIA OTON**
T. 985 67 02 66



**PIENSOS
FEITO**

CAMPO • HUERTA • JARDÍN

POLÍGONO LA FLORIDA. PARCELA 76. T. 985 672 106

HNOS. MONTES
MATERIALES DE CONSTRUCCION

AZULEJO-AZULEJO RECTIFICADO-GRES-GRES POR-
CELANICO-AZULEJO Y GRES RUSTICO-CABINAS Y
DUCHAS DE HIDROMASAJE-BAÑERAS HIDROMASAJE-
SAUNAS-GRIFERIA DE ROCA Y TEBISA-ACCESORIOS
DE BAÑO-SANITARIOS DE ROCA-MUEBLES DE BAÑO-
HORNOS Y VITROCERAMICAS-ESTUFAS Y COCINAS
CALEFACTORAS-MAMPARAS DE BAÑO A SU MEDIDA-
SUELOS LAMINADOS EN MADERA-GRAN VARIEDAD DE
PIEDRA NATURAL

Polígono La Florida. Parcelas 10 y 11 Sotrondio

Teléfono: 985 65 67 87

Ferretería. Travesía Murillo, 2. Blimea

Teléfono: 985 65 64 18

R

Materiales de Construcción
ROCES ZAPICO S.L.

Tlfno: 985 65 76 19

email: roceszapico@yahoo.es

Polígono La Florida, nº 17 · Sotrondio



GALVA ZINC S.A.

GALVANIZADO EN CALIENTES
PINTURA ELECTROSTÁTICA

Plgno. Industrial La Florida, parcelas 18-22

Sotrondio · T. 984 108 800 / Fax 985 672 024

galvazinc@galvazinc.es

www.galvazinc.es



**SÁBADO 15**

23:30h. Y en su gira por España 2018,
contaremos con
la actuación
estelar del

MARIACHI:

Ver video presentación Mariachi
en: www.brañella.com

**COLORS****BARNIZADOS Y LACADOS**

c/ Mina La Encarná, 34 Pol. In. La Florida 33950 SOTRONDIO
Tel. 984 10 98 11 - Mov. 671 083 523
olivercolors@hotmail.com

Alcampo

Centro Comercial
Valle del Valón

Talleres ALTAJO**(KIA) PARA LA CUENCA**

Pol. LA FLORIDA Parc. 42 - 33950 SOTRONDIO
Tel. 985 66 35 75 - Mov. 647 749 070
PRINCIPADO DE ASTURIAS



**TALLERES
ZARAGOZA ALONSO**
TODO TIPO DE TRABAJOS
EN ALUMINIO, PVC O HIERRO
CARPINTERÍA METÁLICA

P.I. LA FLORIDA, Parc. 61-63 - SOTRONDIO - Tel. 985 65 76 26
tallereszaragozaalonso@hotmail.com



CENTRO DE
RECICLADO Y
DESCONTAMINACIÓN
DE VEHÍCULOS
FUERA DE USO

Venta de Recambios y Neumáticos de
Ocasión · Compra de Sinistro · Tramitación
de Bajas de Vehículos Autorizados por la
D.G.T. · Servicio de Recogida de Vehículos

Pol. Ind. La Florida Nave 9 · Sotrongio
Teléfono y Fax. 985 67 00 75 - Móvil 657 928 379
desguaces_sanmartin@hotmail.com

Nos gusta
lo natural

**Salsas
Asturianas**
www.salsasasturianas.es

tel. 985 66 01 96
Polígono La Florida
Parcela 35
33950 - SOTRONDIO

DESCUBRE EL RESTO DE LAS PROPUESTAS EN NUESTRA WEB Y DISFRUTA COCINANDO.





12

ROMERÍA DEL CRISTU LA PAZ 2018

"TOCA CALEYAR Y SABES LO"



985.66.13.23



pizzbit.com



CC VALLE DEL NALÓN
EL ENTREGO

AYUTOKING LOS PRADOS
OVIEDO

CC CAUDALIA
MIERES

CC SALESAS
OVIEDO



VIOR AUTOMOCIÓN

ILLAN VIOR GONZÁLEZ

Tlfno: 984 10 66 02
viorautomocion@gmail.com

C.C. VALLE DEL NALÓN, CTRA AS-17,
KM-47, 33940, EL ENTREGO, ASTURIAS



T. 985 66 05 65

**ORTOPEDIA Y
PARAFARMACIA
EL PARQUE**



clickviaja.com

Llegamos donde internet no llega...

CC VALLE DEL NALÓN
EL ENTREGO · T. 985 65 44 84

aquí empieza tu viaje ✈





DOMINGO 16

Diana y alborada peles caleyes del pueblu cola música'l país.

11:00h. - Desfile de la BANDA GAITES REI AURELIO per La Güeria.



A les 11:00h. y 11:30h. - **EL BRAÑELLA-BUS** saldrá de L'Entregu (Parque de La Llaguna) recoyendo a romeros y romeres que xuban pa la fiesta. Los autocares de vuelta pa L'Entregu van ser a les **15:00h.** de la tarde. y a les **21:30h.** de la noche.

MOTOR NALON



EL ENTREGO 985 66 22 00



www.motornalon.com



Autoservicios

ORDIZ, S.L.

ALINEACION- CHAPA Y PINTURA

ESPECIAL NEUMATICOS

Pol. Ind. La Central s/n (FRENTE A ITV)

El Entrego Tel. 985 65 42 47



FITI 626 243 829

REY AURELIO

Marmolería Fiti

Pol. La Central s/n | 33940 El Entrego - 985 66 19 75 | 626 24 38 29
www.marmoleria.info | correo@marmoleria.info



Constant KitchenHome



COCINAS

BAÑOS

MOBILIARIO

C/ Los Robles, 27-29.

Granda - Siero

T. 985 79 30 83

C/ Dindurra, 6.

Gijón

T. 985 34 87 14

www.constantkitchenhome.com



www.garajelacentral.com

Poligono LA CENTRAL parcela 11

EL ENTREGO

Telefono/Fax: 985 663 256



**DOMINGO 16**

A partir de les 12:00h. de la mañana:

Taller de COSTUMES y LLABORES d' antaño,
a cargu de **PILAR VEGA** (Desfaziendo Maiz)

Charla y talleres de oficios tradicionales:

- *** Atropar llerva
- *** Variar llana
- *** Peñerar fariña
- *** Facer güei trabayos de ayer
- *** Degustación de Palomites



c/Manuel Glez. Vigil, 7
EL ENTREGO
tel. 985 66 14 21

**KIOSKO
DE CARMEN**



***MECANICA GENERAL**
***LIMPIEZA DE INYECCION**
***MANTENIMIENTOS**
***NEUMATICOS**
***GESTION DE ITV**

AUTO-RUEDAS
ZALI

C/ FRAY CEFERINO, 16 - EL ENTREGO
Telfs: 985.66.24.82 - 638.43.50.12
tallerzali@hotmail.com

**KIOSKO
REBELGUINOS**

Todo tipo
de revollijos
y tartas de
gominolas



ESPACIO
SIN GLUTEN

C/ Pérez de Ayala, 4 · El Entrego



Auto Moto Asturias
Recambios y accesorios

C/ DOCTOR FLEMING N27 BAJO B EL ENTREGO TLF. 984 199 613

ADMINISTRACION DE LOTERIA Nº 4

CARMINA

C/ SATURNINO MENENDEZ, 12
Tel. 985 66 20 02 EL ENTREGO

LIBRERIA
SOL

**REGALOS
MATERIAL ESCOLAR**
mas libros... mas librerías...



Avenida la Paz, 2 - El Entrego
T. 985 66 23 96

LOMBARDIA

REGALOS, PRENSA, REVISTAS, ETC...

C/ Menéndez y Pelayo 2 · T. 985 660 648
EL ENTREGO

HOGAR DEL FUMADOR

Salón de Trofeos Deportivos

trofeos
motivos deportivos, placas
medallas, bandejas,
llaveros, escudos, etc...



FRAY CEFERINO, 14 tel. 985 66 33 75 -EL ENTREGO-



**DOMINGO 16**

12:10h.- PROCESIÓN dende Brañella hasta la Capiella, acompañada de la música del país, cola *Agrupación d'Etnografía y Folclor L'ESPERTEYU* y la *Banda Gaites REI AURELIO* ambos de Samartin del Rei Aurelio.



12:30h.- MISA SOLEMNE n'honor al Santu Cristu de La Paz, celebrada pol párrocu D. José Hermina y cantada pol *CORU VALLE LA GÜERIA*, n'alcordanza de los socios y socias que morrieren.



f Milola®
Avenida de la Paz 4. El Entrego
T. 985 66 02 86

Mandy & Co.
Flores y Regalos
Tlf: 985 66 33 22
C/ Menéndez y Pelayo, 8

FRUTAS
Pedro
EL ENTREGO
☎ 619 302 486

PINTURA Y DECORACION
MELENDI
L'ENTREGO
☎ 619.025.085

Disco Flash
Prensa-Revistas
Tutti Fruti
C/ Menéndez Pelayo, 24
EL ENTREGO
teléfono 985 654 366

 **Clínica Dental**
Dr. Oscar Nava
ODONTOLOGÍA EN GENERAL IMPLANTES
ORTODONCIA ESTÉTICA DENTAL
ATENDEMOS MUTUAS

C/ Dr. Fleming 15 · 2ºA E El Entrego
T. 985 65 42 15
Avda. de Castilla 37 Bis 2ºE · Gijón
T. 985 13 18 90



Darréu, la tradicional **PUYA'L RAMU**.

Collabora nel Sorteo de la Rifa nel Prau: CONFITERIA BELÉN

Bar
FLORIDA

Avda. El Coto, 15 EL ENTREGO



C/ Doctor Fleming 3

El Entrego

T. 603 011 164



Bar Casa Camilo

...La Cascaya....

Especialidad en:

Pinchos Variados

Esmerado servicio de barra



PINCHOS VARIADOS CALIENTES,
TAPAS, MENÚ DEL DÍA,
MENÚ FIN DE SEMANA

Avenida del Coto 24

El Entrego

T. 622 017 509



VEOTE
ONDE SIEMPRE
COMPANERU
QUI TÁ LA BUENA XENTE
DENDE L'ULTIMU
AL PRIMERU

CAFÉ · PINCHOS · SANDWICHES · HAMBURGUESAS

C/ Constitución, 39 (SOTRONDIO) · T. 984 191 351



N'ESTI
CHIGRE
PUÉ
CANTASE

SIDRA · TAPAS · ARROCES... Y BUEN AMBIENTE

C/ Nicolás Argüelles, 7 (EL ENTREGO)



Avda. Del Nalón · Nº3

El Entrego

T. 667 532 413 / 985 10 59 58

Bar
Goncheso

Av. La Vega, 45

El Entrego

telf: 984 84 62 72



SIDRERIA
EL ZAMORANO

TODOS LOS MIÉRCOLES GARBANZOS A LA ZAMORANA



Vinos de Toro

Menú del día

C/ Manuel G. Vigil 11 · T. 653 671 217 · El Entrego

**DOMINGO 16**

14:30h. - **XVII CORDERÁ A LA ESTACA** nel prau
la fiesta pa la xente que lo reserve,
previu encargu. Plazu hasta'l
jueves día 13 de setiembre.

P'apuntase: 655 534 093 / 985 66 11 18
Places llimitaes. Hai Carpa 700 m²



Conservas y
Embutidos

el semáforo Sidrería

C/ Doctor Fleming, 27 - El Entrego - 984 082 492

**LA TASCA
de CHAPI**

ESPECIALIDAD EN PAELLAS DE MARISCO

C/DIMAS MARTINEZ, 6 - EL ENTREGO

T. 984 195 669 - M. 690 729 924



Menéndez Pelayo, 9
T. 984 106 059



ESPECIALIDAD EN BACALAO Y LACÓN

C/Doctor Fleming 4 - El Entrego
T. 984 19 44 16

Sidrería - Restaurante

casa

LA LINDA

desde 1939

cocina tradicional
carta - menú del día

C/ Pérez de Ayala, 10
Tel: 985 87 72 29
L'Entregu (Asturies)



**18****ROMERÍA DEL CRISTU LA PAZ 2018****DOMINGO 16**

17:00h.- XVIII OLIMPIADA DE JUEGOS INFANTILES
con regalos y revoltijos pa los neñ@s participantes.

Seguirán, toda la tarde, los **TALLERES DE COSTUMES y LLABORES** d' antaño con degustación de Palomites de Maíz.




CAFE DE ABEL
Cafés Especiales • Batidos • Copas de Helado • Granizados
DISFRUTA DE TU
GIN & TONIC EN NUESTRA TERRAZA
Luis A. Magro 4 - Tel 985 66 36 35 - EL ENTREGO


CERVANTES
cafetería
Terraza todo el año
Celebraciones familiares
Cumpleaños
Comedor privado
Repostería casera
C/ Menéndez y Pelayo 10. El Entrego
Teléfono 984 08 19 88

CHURRERIA
Garvel
Avda. La Paz, nº 3 L'Entrego
tel. 985 660 641

Café Clarín 
984 08 28 09
c/ Leopoldo Alas Clarín, 45 El Entrego

Café
LOS REPS
C/ Menéndez Pelayo nº 9 El Entego
tel. 984 085 504

tu nuevo espacio de vinacoteca,
cervecería y lo que quieras,
en el corazón de "EL ENTREGO".

C/ SATURNINO MENENDEZ, 9
EL ENTREGO

Cafetería
TRASIEGU
Avda. El Parque, 7 · El Entrego

Cocktails · Bebidas Premium · Vinos D.O.
Zumos Naturales · Pinchos Variados · Terraza ...
La Coctelera de Maí
Saturnino Menéndez 15 · El Entrego 


elCASTAÑEU
• CAÑA, CAFÉ & MÁS •
C/ Dimas Martínez, 2 · El Entrego · T. 984 08 91 77

CAFES y COPAS
Cienfuegos
Avda. La Vega 29 El Entrego 





DOMINGO 16

17:00h. - CANCIOS DE CHIGRE a cargo del:



Asociación Cultural Coro San Andrés
"Sergio Domingo"

CORO SAN ANDRÉS
"SERGIO DOMINGO"

L' Abadía
de Marcos
CAFÉ - CERVECERÍA



Menéndez Pelayo 13 • EL Entrego

CHIGRE
Ochobre
L'entregu
www.chigreochochobre.com

desde 1998
tom malory
Saturnito Menéndez, 13 - L'entregu

CAFETERÍA
TRASGU



Menéndez Pelayo, 5 • El Entrego • tel. 675 529 781

SERVICIO
A DOMICILIO



La posta
café

Abierto
desde las
07:00 h.

Gran variedad de Pinchos, Bocadillos, Hamburguesas,
Sandwiches, Platos Combinados, Pizzas Caseras,
Desayunos, Comidas, Meriendas y Cenas,
Menús Especiales para Grupos Reducidos en Comedor Privado,
Comidas y Café para llevar

C/ Manuel Glez. Vigil, 15 • El Entrego
Tel. 984 089 857

CAFE
CAMELOT

DESAYUNOS
PINCHOS VARIADOS
MERIENDAS
COMIDAS A LA CARTA
VINOS D.O.
TERRAZA TODO EL AÑO

DR. Jaime Escandón 7 • El Entrego • T. 985 65 41 76



BAR
EL CIRCULO

C/ Jovellanos nº 3
El Entrego
tel. 984 086 372

La antigua estación
café

SERVICIO A DOMICILIO

Amplia Terraza Climatizada
Gran Variedad de Pinchos, Desayunos, Meriendas, Bocadillos,
Hamburguesas, Sandwich, Pizzas Caseras
Buen Ambiente
Comida y Café para llevar

Abierto desde las 07:00 h.

Avda. del Parque 1 Bajo • El Entrego
Tel. 985 662 313





20

ROMERÍA DEL CRISTU LA PAZ 2018

18:00h. - **SEGUNDA GRAN VERBENA** a cargo de:

ASTUR DJ
(Laviana)



GRUPO IDEAS



**ALFONSO
GONZALEZ
FERNANDEZ**

ITV DE EDIFICIOS

**ARQUITECTO
TECNICO**

C/ SATURNINO MENENDEZ
N° 6 1°A EL ENTREGO
Tel. 985 661 592
Mov. 606 515 299



**INMOBILIARIA
ALONSO DIAZ**

- * PROMOTOR
INMOBILIARIO
- * INVERSIONES
INMOBILIARIAS
- * AGENTE
INMOBILIARIO

C/ Menéndez Pelayo, 24
33940 - EL ENTREGO

984 06 15 85

www.inmoviliarialonsodiaz.com

OBRAS Y REFORMAS

DAPRI

ALBAÑILERIA EN GENERAL

EL ENTREGO

Tel. 661 504 322



**CONSTRUCCIONES
DAMASO, S.L.**

CONSTRUCCIONES
Y REPARACION
EN GENERAL

**COLOCACION
DE ASCENSORES**



Avda. La Paz, 9
Tel. 985 661 327
Mov. 699 431 426
EL ENTREGO





LUNES 17

De 16:00h. a 21:00h. la tarde va facese'l repartu del bollu y la botella vinu rioxa, ente los/les socios, nel sitiu de costume.

El recibu incluye 1€ de llotería pa tolos socios al corriente de pagu.

17:00h. - Los **GAITEROS DEL CARBÓN**, nos acompañarán peles Caleyas del pueblu y por el prau de la Romería



Locales Comerciales · Comunidades
Limpieza de Persianas
Presupuestos sin Compromiso

Avda. de la Vega, 41 bajo · EL ENTREGO
T. 985 65 41 42 - M. 607 501 126
Limpieza de persianas 673 198 625



www.espaziozeroasturias.com
Avd. de La Vega, 71 · El Entrego
T. 984 992 262



**TRANSPORTES
JOAQUI**



FURGONETA CARROZADA
TRANSPORTES DE TODO TIPO

Móvil: 659 390 588

**PANADERIA
SAN ANDRES**

*tu panadería
de confianza*

C/ Menéndez Pelayo
EL ENTRGO
T. 985 66 13 80



«SUBE AL CRISTO Y BAJA SI PUES»



www.cesantotomas.es
POLA DE LAVIANA
 Víctor Fernández Mayo, 5
 T. 985 602 556
EL ENTREGO
 Eladio García Jove, 5
 T. 985 663 348



ACADEMIA
Ana Dé
 C/ Manuel G. Vigil 3
 El Entrego
 T. 984 19 36 91
 607 69 26 94



RADIO MARTINEZ
 Casa Fundada en 1950
 Calle Sor Daniela Gárate, 8 · El Entrego
 Teléfono: 985 66 01 59



Lencería Corsetería
Lucía
 moda interior
 Señora caballero y niño
Leopoldo Alas Clarín, 17 - EL ENTREGO . Telf. 984.06.83.74



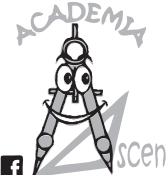
PARADERÍA BOLLERÍA
Hnos. RAMOS S.L.
 C/ Leopoldo Alas Clarín, 17 Bajo · El Entrego
 T. 985 66 13 31



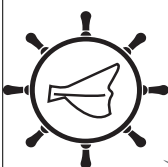
Psicotécnico FLEMING
 Conductores Armas
 Pesca Submarina
 Embarcaciones de Recreo
 Certificados Médicos Oficiales
EL ENTREGO: Lunes, Miércoles y Viernes
 C/ Saturnino Menéndez 15, 1º (plaza de La Iglesia)
Mañanas de 10 a 1
Tardes de 4 a 7
POLA DE LAVIANA: Martes y Jueves
 C/ Libertad 71, 2º
 T. 985 66 34 21
 M. 629 807 751



PEOPLE ENGLISH CENTRE
 Avda. La Paz, 6
 El Entrego
 T. 985 661 543
 info@peopleenglishcentre.com
 www.peopleenglishcentre.com



ACADEMIA
 984 063 453
 659 523 964
MATRÍCULA ABIERTA
 C/ Sor Sabina, 2 · El Entrego
 asgarfe00@gmail.com



VALDEMAR
 Bacalao y Frutos Secos
 679 460 442



Graciela ARDURA
 Dietista & Nutricionista
 Avda. De La Vega, 19 · El Entrego · T. 606 442 558



carnicas Jose Tomás S.L.
 Polígono Ind. El Sutu, Parcela 2
 Pola de Laviana
 T. 984 11 72 00 / M. 670 676 196
 carnicas@carnicasjosetomas.com
 www.carnicasjosetomas.com
 Sala de Despice



Viajes Daser
 El Entrego
 Avda. de la Vega, 49
 El Entrego
 Tel. 985 660 966
 Movil. 684 609 181
 es_viajes2748@carrefour.com
 ¡SIGUENOS EN f!

**LUNES 17**

**17:00h.- XVIII CONCENTRACIÓN ESCOLAR
VALLE DEL NALÓN.** Espectáculo infantil
y GRAN CHICOLATADA con churros.

Collaboren: Conceyalía d'Educación
del Ayuntamiento de S.M.R.A.

Nota: Saldrán autobuses DE BALDRE a les 15:45h.
dende les escuelas de Samartin del Rey Aurelio.



SEL *Del Norte SL*
Instalaciones Eléctricas y Telecomunicaciones
CEIBT 233 R.E.I. 7088
EL ENTREGO · 985 66 23 79 / 677 592 530

OPTICA CRISTAL
Pola de Laviana
C/ Libertad 58
T. 985 61 05 55
El Entrego
C/ Saturnino Menéndez 4
T. 985 66 17 36

ELECTRO URIBELLARREA
Instalaciones eléctricas
y telecomunicaciones
C/Ménendez y Pelayo, 8 - El Entrego
AVERIAS: 985 66 02 59

FERRETERIA LAMUÑO
**Cadena 88**
ferreterías
C/ Alejandro Casona, Nº 1
tel. 985 66 13 82 EL ENTREGO

El Colmao
Calidad tradicional en la puerta de tu casa
El Entrego T. 686 674 279
Sama T. 606 227 180
La Felguera T. 690 297 359
CESTAS DE REGALO · TABLAS DE EMBUTIDOS · VINOS DE D.O. · QUESOS · LEGUMBRES · SERVICIO PARA HOSTELERÍA

VINOS MONTERA
RIBERAS DEL DUERO
MISTELA "MANJAR DE DIOS"
LA TATA (BLANCO PARA COCINAR)
c/ Ataulfo Argenta, 3
EL ENTREGO
Tfno. 645 687 10

MA MARTÍNEZ ASESORES
SANDRA MARTÍNEZ LÓPEZ
Economista N.º Col 2603
Experta contable Acreditada
info@martinezaseso res.eu
www.martinezaseso res.eu
T. 629 834 087
Asesoría fiscal, contable y laboral

GLASSDRIVE®
CRISTERÍA DEL AUTOMÓVIL,
CAMIONES Y MAQUINARIA INDUSTRIAL
EL ENTREGO
C/ Nicolás Argüelles, 11
T. 985 654 051 • entrego@glassdrive.es
MIERES
C/ Ramón y Cajal, 16-18
T/F. 985 45 24 81 • mieres@glassdrive.es
Polígono de Gonzalín, 2
www.glassdrive.es T/F. 985 46 53 57 • mieres.gonzalin@glassdrive.es
Servicio a Domicilio 628 919 393
TALLERES CONCERTADOS CON TODAS LAS COMPAÑÍAS DE SEGUROS



24

ROMERÍA DEL CRISTU LA PAZ 2018

LUNES 17

17:30h. - EL BRAÑELLA-BUS saldrá de L'Entregu, (Parque de La Llaguna) recoyendo a la xente que suban pa la romería. Los autocares de vuelta pal L'Entregu van salir a les 21:00h. de la noche.

19:30h. - El desfile de LOS GAITEROS DEL CARBÓN, va dar pasu a la XIRA campestre nel prau de la Romería.



20:00h. - XVI FESTIVAL DE CANCIÓN ASTURIANA a cargo de: **M^a Luisa Martínez** (Gijón), **José García** (Cangas de Narcea) y el Monologuista **Pin de la Cotolla** (Aramil-Siero). Pareya de Gaita y Tambor: **Valentín Fuente y Joaquín Areces.**

BELEN & VALLE

MOBILIARIO

Avda. de La Vega, 17 -bajo-
33940 El Entrego
Tef. 985 661 953
belenyvalle@gmail.com

**Antarescom**
www.PCANTARES.COM

SERVICIO TÉCNICO · INFORMÁTICA · FOTOCOPIAS · PLASTIFICADOS · FAX

EL ENTREGO · TEL. 984 08 12 05**CHOLO**
JOYERÍA - RELOJERÍA

T 985 660 793



Manuel G. Vigil 19 · EL ENTREGO

Betty
mercera

C/ Saturnino
Menéndez, 6
El Entrego
T. 985 662 891

info@merceriabetty.com

www.merceriabetty.com

NOSTY Joyero

C/ Nicolás Argüelles 9
T. 985 66 18 44

EL ENTREGO**RELOJERIA
ANTONIO**

C/ Menéndez Pelayo, 13
El Entrego

T. 985 07 21 14



Joyería-Rejería

Monica Alvarez

Complementos

www.joyeriamonicaalvarez.com

C/ Leopoldo Alas Clarín, 13 · El Entrego

T. 985 66 06 73

Síguenos en Facebook





LUNES 17

21:00h.- TERCER GRAN VERBENA:

ASTUR DJ
(Laviana)

GRUPO BEATRIZ



T. 984 080 950

C/ Maestros de la Toná, 2 Bajo
El Entrego

Fisioterapia, Osteopatía y Pilates

Higea

R° Reg. Sanitario: C.2.2/5774

**Julia
Jarela**
estéticaAvda. del Parque 7, El Entrego
T. 985 654 383Tratamientos Faciales y Corporales
Glicólicos • Cavitación
Tratamientos corporales
Fangoterapia • Peeling Corporal
Depilaciones (Fria, Caliente, Eléctrica)
Pedicura, Manicura, Shellac
Maquillajes • Solarium Vertical

PELUQUERIA PARA EL HOMBRE

BARBER SHOP PAULINO

Maestros Barberos desde 1890

Avda. de La Vega, 43 • El Entrego

T. 985 66 25 26

Siguenos en Facebook

ANA BELEN RODRIGUEZ
Hair & Beauty

El Entrego

Avda/Leopoldo Alas Clarín 12

Teléfono 679 220 168

CENTRO DE BELLEZA Y SPA
AldaraC/ Doctor Fleming, 26 Bajo, El Entrego
T. 984 08 45 51 • 687 385 428**PELUQUERIA**

Ana Otero

Avda. de la Vega 77 • El Entrego

T. 985 66 19 34

**Peluqueria
Marisol**

C/ Luis Adaro Magro, s/n, El Entrego • T. 985 654 433



«EN BRAÑELLA ROMERÍA DE NOCHE Y DE DÍA»

Autominesa Artime

CONCESIONARIO OFICIAL



Polígono Industrial Vega de Arriba, 34 · MIERES · T. 985 46 24 11
Escobio s/n · LANGREO · T. 985 69 14 44



ESTACIÓN DE SERVICIO
TIENDA - BAR
CENTRO DE LAVADO

Carabín s/n · Langreo
Ctra. Mieres (por Sto. Emiliano) Km1
T. 985 67 88 33 · 985 45 37 52
castroerg@hotmail.com



Servicio de Grúa, Pre-ity, Mecánica en General
Escobio, s/n
T. 985 69 58 36
Fax 985 67 43 08

C/ Langreo, 10
Pola de Laviana
T. 985 60 17 13

ZAPICO

TRANSPORTE DE VIAJEROS
EN AUTOCAR



TEL. 985 67 52 52
zapico@fade.es

sidra natural
l'allume



Hotel Rural - Restaurante

Penalagua

www.penalagua.com

Pampiedra s/n. Langreo Telf. 985 69 45 55

HORMIGONES NALON S.A.

GONASA

www.hormigonesdelnalon.com



Carretera Las Tejeras s/n · Lada ·
Langreo · T. 985 69 68 48



LUNES 17

— Después de la medianueche'l popular **BAILLE LA ESCOBA** con premios perbonos:

1º / **COMIDA** na PUERTA DE ARROBIO (Anzó-Sobrescobio),
una **NUECHE** na Casa Rural BEZANES ALDEA
y **TROFEU-RELOJ** donau por TRANSPORTES GLEZ (Laviana).

2º/ **COMIDA** nel LLAGAR EL CARBAYU (Roiles - Langreo) y **Trofeu** donau por CRIDE.

3º/ **COMIDA** en el BODEGÓN de la CAMPERONA.

— Sortearemos entre todos los participantes:

Dos Masajes en Centro de Belleza ALDARA y **Un Vale** de Peluquería CESAR FALCÓN, un **detalle** de RELOJERÍA CHOLO y **otro** de AYALGA INTERIORISMO, así como alguna que otra sorpresa más.

— Termináu'l baille van **RIFASE una NOCHE con ENCANTO** ente tolos **SOCIOS**, al corriente de *pagu y otra ente los participantes nel BAILE DE LA ESCOBA.*

MATRÍCULA ABIERTA 2018/2019



ACADEMIA DE PELUQUERIA Y ESTÉTICA
Calle Constitución, 31. Teléfono: 985 697 853
Sama de Langreo

PELUQUERÍA UNISEX
Calle Soto Torres, 2. Teléfono: 985 693 851
Sama de Langreo

CENTRO ESTÉTICO ONCOLÓGICO
Calle Campoamor, 4. Teléfono: 985 697 853
Sama de Langreo

[peluqueriayacademiavallina](#)
 [peluqueriayacademiavallina](#)
 [vallina_estetica_oncologico](#)

www.academiavallina.com

ayalga
Interiorismo
C/ Cipriano Pedrosa
esquina Plaza La Salve
33900 Sama de Langreo
Tlf/Fax: 985 692 481
www.ayalgainteriorismo.com
Garaje Salamanca
TALLER MULTIMARCA
Sama
T. 985 68 10 00
www.garajesalamanca.com

Consulting y Asesoramiento del Principado S.L.
"20 Años Asesorando Empresas de forma Eficiente"



Fiscal · Laboral · Contable · Jurídico · Auditores de Cuentas

Oviedo - Sama de Langreo
Tfnos.: 984 840 840 // 985 68 38 79





FAITE SOCIU

Collabora coles fiestes por sólo **9€ ANUALES** y te llevarás:

- *** **Bollu preñau fechu en Brañella**
- *** **Botella Vino Rioja tempranillo**
- *** **Invitación para el Baile Sociedad**
- *** **1€ de Lloteria pal Sorteo de Reyes**
- *** **Sorteo Noche con Encanto**

Y lo más importante, que contribuyes a hacer realidad esta programación socio-cultural fecha, de forma altruista, con todo el esfuerzo y el cariño del mundo.

Nota: Los socios y socias a los que nun se-yos pasare'l recibu, tiénenlu a la so disposición en les Fiestes nel sitiu de costumbre.



DECORACION EN GENERAL - PAPELES PINTADOS -

Tirsa S.L.



SAMA DE LANGREO
tlf. 985 699 701

LA FELGUERA
tlf. 985 691 999

C.C. VALLE DEL NALON
tlf. 985 654 944

RIAÑO
tlf. 985 694 443

N. VALLINA

CAMPEÓN DEL MUNDO F.P.

PELUQUERIA

**CERTIFICADOS DE PROFESIONALIDAD:
AYUDA A DOMICILIO E INSTITUCIONES**

C/ Maestro Joaquín Valdés, 8/10. LA FELGUERA
T. 985 682 699

**CENTRO DE FORMACIÓN
PELUQUERÍA GRADO MEDIO**
Homologado por el M.E.C.

EL ARCO

alimentos frescos



PESCADOS MARISCOS

Puestos 19 y 20 • Plaza Cubierta La Felguera
Puesto 54 • Plaza de Pola de Siero





LOTERIA NAVIDAD y de REYES

Tenemos a la venta, en los sitios de costumbre, la **LOTERIA DE NAVIDAD** en la que hace más de 30 años que venimos rondando el **GORDO**, eso sí, siempre con el mismo número: **25.346**

25.346

y que también sacaremos para el **sorteo de Reyes**.



RIFES del MADREÑAZU

Collabora con la Asociación adquiriendo, por 1€, papeletas de la RIFA y puedes llegar a ser el afortunado de este auténtico MADREÑAZU de premios.



El Rincón de los Repes

C/ Marino Gutiérrez, 21 · La Felguera
T. 984 18 36 96



abierto de 9:00 a

Baldomero Alonso, 49 bajo
La Pomar
T. 985 69 16 53
garoa2014@gmail.com

EL GAUCHO

Bar & Sidrería & Restaurante

Ramón B. Clavería
La Felguera
T. 985 690 438

«Donde siempre son
las 12 para comer»

La Panera

PARRILLA - BAR - RESTAURANTE

Cutu La Piedra · T. 985 69 78 74 · La Felguera

CORTINA
SIDRA NATURAL

Sidería Castañón

Vía de Palacio
SIDRA NATURAL

Ángelón

Santa Cazorla
Agua Mineral

disilan

DISTRIBUCIONES DE SIDRA
Y BEBIDAS LANGREO, S.L.L.

C/ MOLIN DEL SUTU 12 · LA FELGUERA
TEL. 985 67 34 76
www.disilan.es

¡VENTA A PARTICULARES!

LANGREHOTEL
HOTEL & SPA

www.azzaharhoteles.com

- Habrá **CARPA de 700 m² y serviciu BAR** puestu pola Comisión, qu'al final de la última verbena dará les **tradicionales SOPES D'AYU**.
- Podrán **ESPICHASE** tortos con picadiellu, chorizos de casa, tortielles, etc. y postres caseros.
- Collaboren la **Policía local del Conceyu** y contaremos con **aparcacoches** para gestionar los aparcamientos.

LA COMISIÓN DE FESTEXOS espresa'l so agradecimientu a tolos organismos, medios de comunicación, industriales, socios, vecinos y colaboradores en general.

**Romería declarará FIESTA D'INTERÉS TURÍSTICU
pol Comité de sabios de CALEYA del Valle La Güeria**



**CAJA RURAL
DE ASTURIAS**





EL PALACIO
HOSTAL - RESTAURANTE
SIDRERÍA

C/ Palacio, 3
Tel. 987 75 04 74
Valencia de D. Juan
24200 -LEON-
www.hostalelpalacio.com

Los Jardines
de Arbesu

"En plena naturaleza,
en el corazón de Asturias...
una BODA cada fin de semana,
personalizada y única"

c/ El Campo, 19 · Santa Marina · Siero
T. 985 74 23 90
www.restaurantearbesu.com



BLANKOSER

Alvaro Blanco Montes
Dpto. Electricidad y Servicio 24 h.
Móvil: 629 782 608

C/ Solidaridad, 14 - 3°C
Gijón Tfn. 985 32 40 35
infoblankoser@gmail.com

sector de la construcción, gestión de las obras,
excavación, corrimientos de tierras, la ejecución
de obra civil, rehabilitación, albañilería, fontane-
ría, electricidad, carpintería, colocación de
escayola, pladur, pintura, limpieza, jardinería,
desatascos, servicio 24 h. averías...



sumica+

Carretera de la Estación de Viella
Nave -1A- Granda - Siero
Tel/Fax. 985 288 755

Liberbank



JUANJO

**ESPECIALIDAD EN
TERNERA ASTURIANA
EMBUTIDOS CASEROS**
Avda. Oviedo, 53 · Lugones
T. 985 26 08 78

Carnicería

El tayu de Licinia

Ctra. San Cucao, 5 - Bajo · Llanera · T. 685 985 245



LocalCAD
INGENIERÍA DE IMAGEN



www.localcadimagen.com
Calle de Uría, 60. Oviedo · T. 985 20 22 03
info@localcadimagen.com

La empresa LocalCAD les ofrece sus servicios en el campo de la Infografía. Dada nuestra especialización y la experiencia acumulada en este campo, podemos ofrecerle un producto final de alta calidad y elevado rigor técnico.

Gabinetes de Arquitectura | Ingenierías | Consultorías
Promotores Inmobiliarios | Agencias de publicidad | Organismos

CARPAS TORGA S.L.

Alquiler de carpas de aluminio

Jose Luis Torga Bernardo
Móvil: 615 429 989 · Tel. 985 74 32 99

Jaimas
Mesas



Avda. de la Somata, 3 · 2ºB - EL BERRÓN
carpastorga@hotmail.es





Laviana · T. 985 60 13 80



El Entrego · Mieres
Oviedo · Ponferrada



El Entrego · T. 985 66 05 65



La Felguera · T. 985 69 17 96

ALFONSO GONZALEZ
ARQUITECTO TÉCNICO

El Entrego
T. 985 66 15 92 · T. 606 515 299

Sociedad de Festexos
Cristu La Paz



Caleyando per Brañella
Valle la Güeria Carrocera

GLASSDRIVE®

CRISTALERÍA DEL AUTOMÓVIL

Servicio a Domicilio · T. 628.919.393
El Entrego · Mieres

CLINICA DENTAL

Dr. OSCAR NAVA ROCES

El Entrego · T. 985 65 42 15
Gijón · T. 985 13 18 90



GALVA ZINC S.A.

GALVANIZADO EN CALIENTE
PINTURA ELECTROSTATICA

Sotrondio · T. 984 10 88 00



Constant KitchenHome

COCINAS - BAÑOS - REFORMAS

Granda · T. 985 79 30 83
Gijón · T. 985 34 87 14

Autominesa
Artime

CONCESIONARIO OFICIAL   

Escobio · Mieres
T. 985 46 24 11



Sama · 985 69 78 53